1992 FSHBR

**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Torniaco Superior | NCE |
| CLUB 2 | MJ Rolling Ducks of War | NCE |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo | Torny | Date / Datum<br>Date / Data | 11.12.2018 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio | 19:30 | End / Ende<br>Fin / Fine | 21:24 |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | CNB06 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa | X |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | 38 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper<br>Chronométreur | 3886 | CHAPPUIS Arthur | |
| Official scorer<br>Marqueur | 3624 | ROBATEL Laurent | |
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 2425 | MICHEL Lorri | |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 2982 | SCHORNOZ Kellian | |
| Tech, Director<br>Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 1 | 1 |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 3 | 3 |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | 0 | 2 |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty /<br>Rigori | 0 | 0 |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | 4 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

## 1 Torniaco Superior

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 51 | C | WIRT-SCHERWEY | Damian | 3849 |
| | A | | | |
| | G | | | |
| | G | | | |
| 10 | | WIRT-SCHERWEY | Cyrill | 3850 |
| 93 | | PORTMANN | Marc | 3843 |
| 19 | | PERROUD | Dylan | 17161 |
| 29 | | CLEMENT | Romain | 3844 |
| 33 | | PAUCHARD | Joey | 7005 |
| | | | | |
| 11 | | REBET | Olivier | 3846 |
| 31 | | CURRAT | Naël | 16832 |
| 34 | | CHAPPUIS | Léonard | 3887 |
| 87 | | NOTH | Jérémy | 4034 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

COACH: FOLLY Bastien — Signature — 17084

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14:21 | 51 | | 1 | | | | |
| 20:38 | 34 | 51 | 2 | | | | |
| 28:45 | 10 | 51 | 3 | | | | |
| 29:36 | 51 | 10 | 4 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 4 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 29:08 | 34 | 2 | 30:32 | A |
| 34:11 | 34 | 2 | 36:11 | E |
| 57:13 | 11 | 2 | 58:47 | H |
| 59:39 | 29 | 2 | 60:00 | B2 |
| TOTAL | | | 8 min | |

## 2 MJ Rolling Ducks of War

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 90 | C | CURRAT | Nathan | 3562 |
| 31 | A | SPAHR | Arthur | 3670 |
| 40 | G | MARTI | Noé | 3735 |
| | G | | | |
| 30 | | PIGNOLET | Rémy | 3683 |
| 28 | | SCHWEIZER | Pablo | 3998 |
| 36 | | STAHLIN | Théo | 17095 |
| 22 | | POCHON | Adam | 3682 |
| 25 | | FONTANA | Elliot | 3829 |
| 38 | | SIMONET | Axel | 3643 |
| 39 | | GODEL | Noa | 3587 |
| 37 | | SOTTAZ | Hugo | 3566 |
| 50 | | BALLAMAN | Matthieu | 3646 |
| 23 | | BALLAMAN | Samuel | 3645 |
| 20 | | BEURET | Arno | 16774 |
| 33 | | BEURET | Sacha | 17062 |
| 24 | | AEBY | Aymeric | 18099 |
| | | | | |

COACH: ZBINDEN Beat — Signature — 3561

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15:30 | 24 | | 1 | | | | |
| 30:32 | 25 | 37 | 2 | | | | |
| 36:01 | 38 | | 3 | | | | |
| 36:56 | 90 | 50 | 4 | | | | |
| 42:14 | 90 | | 5 | | | | |
| 58:47 | 90 | | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 04:23 | 50 | 2 | 06:23 | B1 |
| 15:57 | 38 | 5 | 20:57 | B1 |
| 34:06 | 90 | 2 | 36:06 | B1 |
| 50:11 | 50 | 2 | 52:11 | H |
| TOTAL | | | 11 min | |